

ハム・ソーセージでドイツと日本を結んだ
ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居原画展と上演
2つの紙芝居でヘルマンさんの業績をたどる

ヘルマン・ウォルシュケさんの足跡
1903年にドイツのザクセン州に生まれる。第二次大戦中はドイツ軍に徴用され、戦後、1948年に日本に移住して紙芝居の制作を始め、1950年代に日本各地で活躍する。1960年代には、紙芝居の制作だけでなく、紙の工芸品や紙のデザインにも関心をもち、多くの作品を発表する。2000年代には、紙芝居の制作だけでなく、紙の工芸品や紙のデザインにも関心をもち、多くの作品を発表する。

紙芝居原画展 原画 40 枚を展示
泉の森会館ギャラリー
9/5(土)～8(日) 10:00～17:00

紙芝居上演 in 粕江フェスティバル
泉龍寺境内
9/7(土) 16:15～16:40 出演：田中尚子
9/8(日) 16:15～16:40 出演：石谷清隆

主催：ヘルマン・ウォルシュケさんの足跡をたどる会 問い合わせ先03-3489-0222 飯田

ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居原画展と上演
小学校高学年以上向けパンフレット

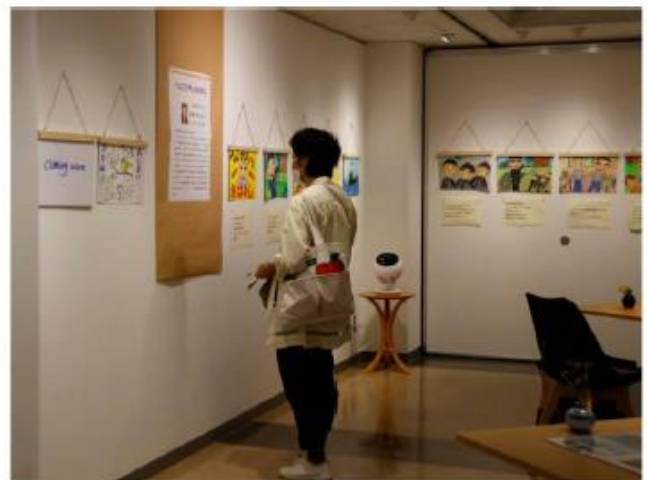
日本にホットドッグを広めた！
ヘルマン・ウォルシュケさんの
紙芝居上演会 in 粕フェス

2024年 9/7(土)・8(日)
上演時間 16:15～16:40

会場：泉の森会館 2F ギャラリー
入場料：無料

紙芝居原画展 2024年 9/5(土)～8(日) 10:00～17:00
会場：泉の森会館 2F ギャラリー
入場料：無料

ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居原画展と上演
小学校低学年向けパンフレット



ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居原画展



ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居上演
小学校低学年向け



ヘルマン・ウォルシュケさんの紙芝居上演
小学校高学年以上向け



2024年(令和6年)9月6日 読売新聞朝刊

ゼンフテンベルク市からの手紙



ゼンフテンベルク市文書館所属のイネス・ヤーン所長から今年8月に当会へ寄せられた手紙をご紹介します。

親愛なる飯田様

心のこもったお手紙ありがとうございました。文字を通していくの喜びがありました。土肥は美さん(註: 当会員)が、あなたのお手紙を大変上手に訳してくださりました。こつた努力の私たちが感謝の意を取り払ってくれるので、感謝のしにことと申します。また田村美里子さん(註: 当会員)が、いつもゼンフテンベルク市文書館において貴会の資料をドイツ語に翻訳してくださっておりますこと感謝です。土肥、田村両ご方人の熱心なおお礼祈りにより、私たちは日本におけるヘルマン・ウォルシュケさんの業績を知ることができました。

ヘルマンさんの足跡を調べているうちに、ゲームで言うなら、どうしても採らぬピースが一つあったのです。それが、田村さんをはじめ、貴会のメンバーの方たちのご協力で、見つけ出すことができたのです。これは素晴らしい喜びでした。未だのピースとは、フリードリヒ・ウォルシュケさんの家園上の位置づけでした。彼はヘルマン 2 世の息子だったのです。

そして、2024年6月に彼が文書館に来訪、次のようなニュースを伝えてくださいました。ヘルマン2世は昨年の3月に亡くなったこと、そして横浜の外人墓地の供養の機に葬られたことなどを、私に白に知らせてくださいました。奥様は一年前すでに先立たれていたのでした。

さて、私がヘルマンさんの貴会の名誉会員に推荐されていることですが、そのお申し出は大変お喜びのことであり、喜んでお受けしたいと思います。もし、この手紙を貴会の皆様のために翻訳して下さるなら、随分の喜びです。これまでの皆様のご協力に心より感謝申し上げます。貴会の皆様と飯田さんがこれからも変わらぬ絆やがに活動も続けられますよう切に願っております。

ゼンフテンベルク市文書館長
イネス・ヤーン



ゼンフテンベルク市、N.L. 公爵領時代 (1700年前の写真資料より)



ゼンフテンベルク市、ワイルヘルム公爵領時代 (1700年前の写真資料より)

ゼンフテンベルク市からの手紙